

However, a complete reimbursement will be made by the Department upon proof of successful completion.

Language training for institutional needs will still be free of charge to employees and will be offered during normal hours of work. However, since those courses will be paid for by the Department, effective April 1988, their practical availability in the future will depend to a large extent on the departmental budget allocation for official language training.

b) Members of the Management Category

The Public Service Commission intends to expand its Language Training Program for the Management Category and offer advanced second language courses for the next ten years. Treasury Board expects all EXs to become bilingual at the advanced level (C) by 1997 in order to enable them to better play a leadership role in the promotion of official languages policies.

c) Employees No Longer Meeting Linguistic Requirements

Between September 1987 and March 31, 1991, a special language training program will be offered to incumbents of bilingual positions who have failed their second language examination. Also, employees who have previously been exempted from meeting the language requirements of their bilingual job will be given the opportunity to take these courses during working hours.

d) Conclusion

The modified policies are not designed to reduce the access to or the amount of official language training. However, in an effort to rationalize expenditures, these policies will tend to shift some of the financial responsibility onto the departments

Toutefois, celle-ci sera remboursée par le Ministère sur preuve de succès au cours.

Les cours répondant à des besoins institutionnels demeureront gratuits pour les employés et continueront d'être dispensés durant les heures normales de travail. Toutefois, puisque le Ministère devra en assumer les frais à partir d'avril 1988, leur disponibilité variera, à toutes fins pratiques, en fonction du budget alloué par le Ministère à la formation linguistique.

b) Pour les membres de la Catégorie de la gestion

La Commission de la Fonction publique prévoit donner plus d'importance à son Programme de formation linguistique pour la catégorie de la gestion. Le Conseil du Trésor désire que tous les EX soient bilingues au niveau avancé (C) d'ici 1997, afin d'assurer un rôle de leadership dans la promotion des politiques de langues officielles.

c) Pour les employés qui ne satisfont plus aux exigences linguistiques

De septembre 1987 au 31 mars 1991, un programme spécial de formation linguistique sera offert aux titulaires de postes bilingues qui ont échoué à l'évaluation de la langue seconde. Les employés exemptés antérieurement des exigences linguistiques de leur poste bilingue auront aussi accès à ces cours, qui seront donnés durant les heures de travail.

d) Conclusion

Les nouvelles politiques ne visent pas à réduire la formation linguistique. Toutefois, dans un contexte de rationalisation des dépenses, on cherche à faire un partage équitable entre les services fournis par le gouvernement et la participation des individus, à